



## Frais de scolarité année scolaire 2022/2023

### School fees year 2022/2023

**Droits d'enregistrement de première inscription : 10000 EGP par élève, non remboursable,**

First registration fee: 10000 LE per student upon entry to school. Non-refundable.

**Avance sur frais scolaire de l'année 2022/2023 : 8000 EGP par élève inscrit, payable le jour de l'inscription avant le 15 Juin 2022 non remboursable.**

**Deposit on the total fees for the school year 2022/2023: LE 8000 per student enrolled, to be paid before 15 June, 2022 Non-refundable.**

### Frais annuels/ Annual fees

Niveaux	Classes	Frais scolaires, School fees	Frais scolaires en EURO	CNED
<b>Maternelle, Kindergarden</b>	TPS, PS	30000 EGP	200 €	
	MS, GS	33000 EGP	200 €	
<b>Ecole élémentaire, Primary school</b>	CP	42000 EGP	350 €	
	CE1, CE2	42000 EGP	350 €	
	CM1, CM2	42000 EGP		795 €
<b>Collège, College</b>	Toutes classes, All classes	52000 EGP		800 €
<b>Lycée, High school</b>	Toutes classes, All classes	57000 EGP		995 €

### Dates d'échéances/Dates of installements

**Avant le 15 Juin 2022 :**

Dépôt d'un acompte de 8000 EGP sur le montant des frais scolaires/ *Deposit of 8000 EGP of school fees.*

**1-Frais inscription au CNED ou les frais scolaires EN EURO/ CNED registration fees or school fees iN EURO**

**Avant le 20 août 2022 :**

Paiement partiel des frais de scolarité selon l'accord financier de DEUX ou QUATRE versements  
Partial payment of the school fees according to the financial agreement of TWO or FOUR installments.

**Avant le 20 janvier 2023 :**

Versement du solde des frais scolaires / Settling the final payment.

Ces échéances doivent être scrupuleusement respectées pour permettre un bon fonctionnement de l'école. A défaut, les dispositions prévues dans l'annexe financière du règlement intérieur à savoir intérêts au taux légal, pénalités de retard, opérations de recouvrement par voie judiciaire seront mises en œuvre.

En cas de difficulté de paiement vous devez prendre contact avec le trésorier de l'association des parents d'élèves afin de déterminer un échéancier d'apurement de la dette. A défaut, la suspension de la scolarité de l'élève sera de droit jusqu'au paiement intégral des sommes dues.

*These deadlines must be scrupulously respected to allow the school to function properly. Otherwise, the provisions provided for in the financial annex to the internal regulations, namely interest at the legal rate, late payment penalties, legal recovery operations will be implemented.*

*In the event of difficulty in payment, you must contact the treasurer of the parents' association in order to determine a debt settlement schedule. Otherwise, the suspension of the pupil's education will be law until full payment of the sums due.*